

**Auftraggeber:**  
Sozialwissenschaftliches  
Gymnasium und Kunstgymnasium  
Bruneck  
Steuernummer: 81011910213

**Committente:**  
Liceo delle scienze umane e dell'arte  
di Brunico

**Codice fiscale:** 81011910213

**Veröffentlichung von Verträgen im  
Sinne des Landesgesetzes Nr.  
17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della  
Legge provinciale n. 17/1993, articolo  
28/bis**

**Auftragnehmer:**  
Sleepy Lion Leipzig Hostel  
UST-ID-Nr. DE209804060

**Mandatario:**  
Sleepy Lion Leipzig Hostel  
UST-ID-Nr. DE209804060

**Datum des Vertrages:**  
10.11.2014

**Data del contratto:**  
10.11.2014

**Vertrags- oder Protokollnummer:**  
178/2014

**Numero del contratto o di protocollo:**  
178/2014

**Vergütung:**  
4.398,00 Euro

**Compenso:**  
4.398,00 Euro

**Gegenstand:**  
Übernachtung und Frühstück in  
Leipzig während der Leipziger  
Buchmesse vom 12. bis 15.03.2015

**Oggetto:**  
Alloggio con colazione a Leipzig  
durante la fiera del libro a Leipzig dal  
12 al 15 marzo 2015

**Vergabeart:**  
Freihändige Vergabe LG 1771993,  
Artikel 6, Absatz 15

**Procedura di scelta contraente:**  
Procedura negoziata L.P. 17/1993,  
articolo 6, comma 15

**Auftraggeber:**  
Sozialwissenschaftliches  
Gymnasium und Kunstgymnasium  
Bruneck  
Steuernummer: 81011910213

**Committente:**  
Liceo delle scienze umane e dell'arte  
di Brunico

**Codice fiscale:** 81011910213

**Veröffentlichung von Verträgen im  
Sinne des Landesgesetzes Nr.  
17/1993, Artikel 28/bis**

**Publicazione contratti ai sensi della  
Legge provinciale n. 17/1993, articolo  
28/bis**

**Auftragnehmer:**

**Mandatario:**

**Optima English Programmes**

**Datum des Vertrages:  
21.10.2014**

**Vertrags- oder Protokollnummer:  
157/2014**

**Vergütung:  
60.800,00 Euro**

**Gegenstand:  
Sprachreise nach Eastbourne vom  
15.02. bis 01.03.2015**

**Vergabeart:  
Freihändige Vergabe LG 1771993,  
Artikel 6, Absatz 15**

**Optima English Programmes**

**Data del contratto:  
21.10.2014**

**Numero del contratto o di protocollo:  
157/2014**

**Compenso:  
60.800,00 Euro**

**Oggetto:  
Viaggio di studio a Eastbourne dal  
15.02. al 01.03.2015**

**Procedura di scelta contraente:  
Procedura negoziata L.P. 17/1993,  
articolo 6, comma 15**